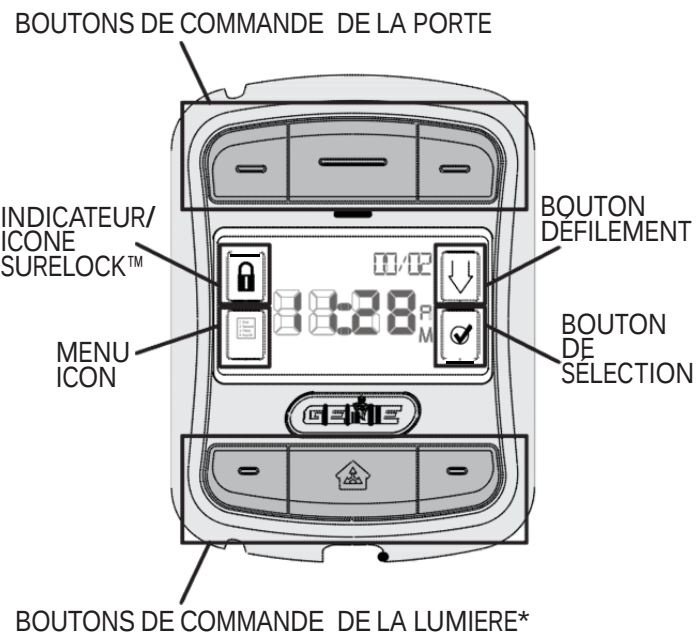
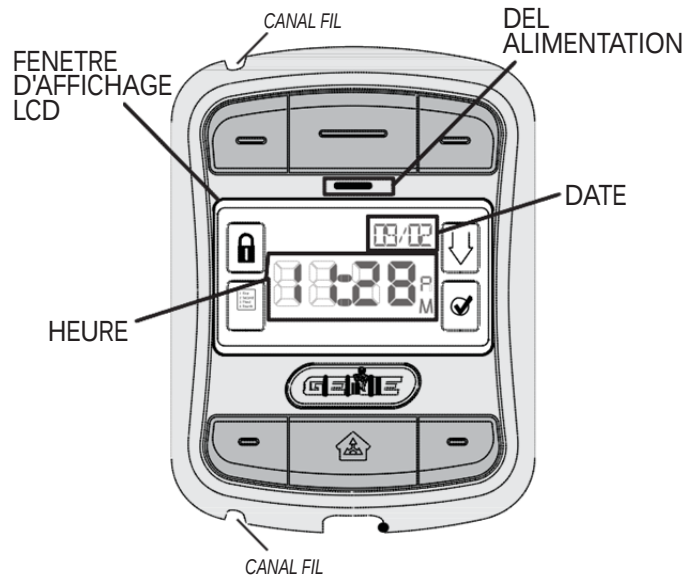


FAMILIARISATION



* Les boutons d'activation de la lumière peuvent être utilisés pour l'éclairage de l'ouvre-porte indépendamment du fonctionnement de l'ouvre-porte. L'éclairage peut être désactivé au cours de la programmation. Voir la page 14.

** La Sure-Lock™ peut être activée en appuyant et tenir l'icône/Indicateur de Sure-Lock™ pour de 5 seconde, jusqu'à ce que le message «LA PORTE A VERROUILLE»

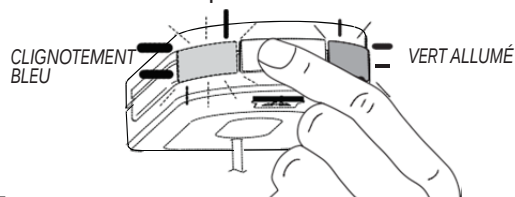
DE FIXATION

apparaît dans la fenêtre d'affichage. Pour éteindre la

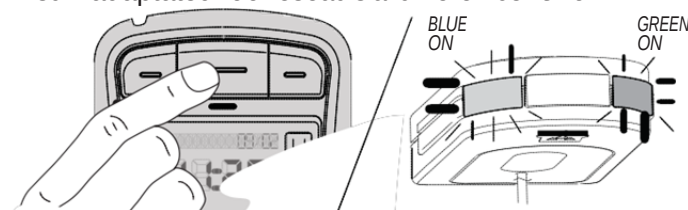
CONNEXION À UN OUVERTE-PORTE OU AUX OUVERTE-PORTES

“AUCUN RÉSEAU” apparaît sur l’écran si l’appareil n’est pas correctement couplé ou filaire grâce à l’adaptateur réseau.

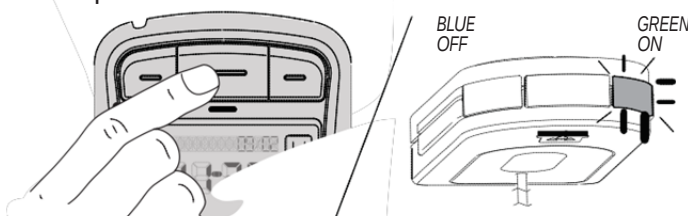
- 1 APPUYEZ PUIS RELÂCHEZ le bouton situé à l’extrémité de l’adaptateur du réseau. La DEL VERTE reste allumée alors que la DEL BLEUE s’allume et s’éteint.



- 2 APPUYEZ puis RELÂCHEZ l’un des boutons de commande de l’ouvre-porte sur l’IWC. La DEL BLEUE sur l’adaptateur du réseau s’allume en continu.



- 3 APPUYEZ puis RELÂCHEZ le même bouton de commande de l’ouvre-porte. La DEL BLEUE sur l’adaptateur du réseau s’éteint.



- 4 APPUYEZ puis RELÂCHEZ le même bouton de commande de l’ouvre-porte qui est activé et fait bouger la porte.

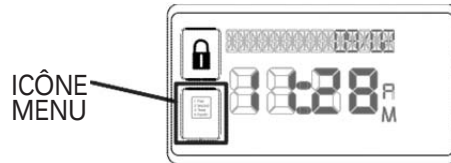
RÉPÉTEZ LES MÊMES ÉTAPES pour programmer un autre bouton pour un ouvre-porte supplémentaire.

RAPPEL: Les ouvre-portes supplémentaires doivent être munis d’un adaptateur de réseau.

PROGRAMMATION DE L'IWC

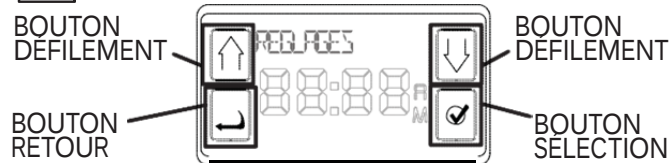
Affichage principal et Menu

- 1 L'affichage standard ressemble à ceci :

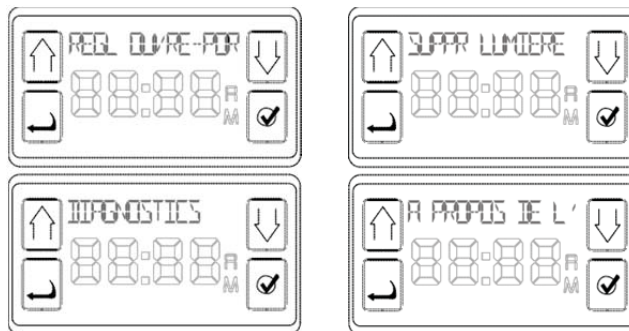


Pour commencer le réglage, appuyez sur l'icône MENU.

- 2A Affichage suivant :

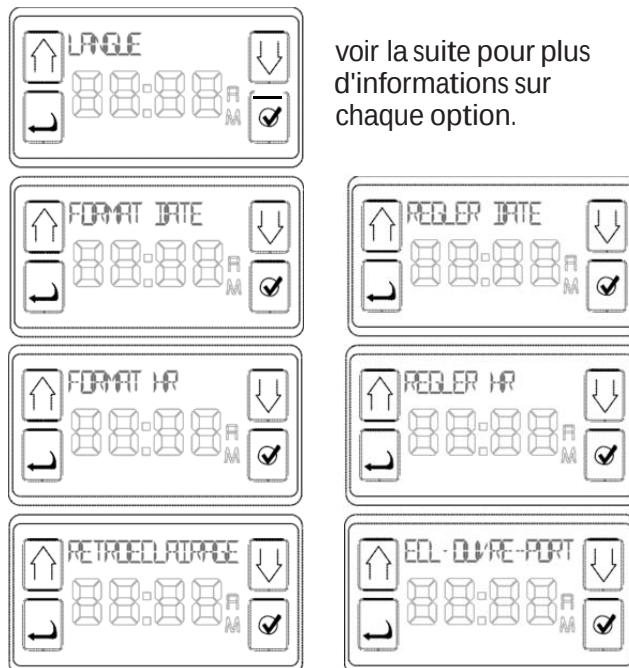


Appuyez sur l'un des boutons de DÉFILEMENT pour parcourir les options suivantes :



REMARQUE: appuyez sur le bouton RETOUR pour revenir au niveau précédent.

- 2B Appuyez sur le bouton SÉLECT pour afficher les RÉGLAGES. Effectuez ensuite un DÉFILEMENT parmi les choix suivants :



voir la suite pour plus d'informations sur chaque option.

DÉFINITION DE LA LANGUE

- 1 Appuyez sur le bouton SELECT  pour sélectionner LANGUAGE. Les choix suivants s'affichent :
- 2  ENGLISH, FRANÇAIS ou ESPANOL. Effectuez un défilement vers la langue à choisir et appuyez sur SELECT. L'affichage clignote LANGUAGE RÉGLÉE. Le menu RÉGLAGES s'affiche à nouveau.

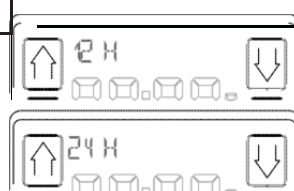
RÉGLAGE DU FORMAT DE LA DATE

- 1 Appuyez sur le bouton SELECT pour sélectionner FORMAT DATE. Les choix suivants s'affichent :
- 2  MOIS 1er ou JOUR 1er. Effectuez un défilement vers le format à choisir et appuyez sur SELECT. L'affichage clignote FORMAT RÉGLÉ. Le menu RÉGLAGES s'affiche à nouveau.

RÉGLAGE DE LA DATE

- 1 Appuyez sur le bouton SELECT pour sélectionner RÉGLER DATE. Les choix suivants s'affichent (qui dépendent du format que vous avez programmé) :
supposons DD/MM/YY
- 2  JOUR clignote. Effectuez un défilement pour changer le JOUR et appuyez ensuite sur SELECT. MOIS se met à clignoter. Effectuez un défilement vers le MOIS souhaité et appuyez sur SELECT. ANNÉE se met à clignoter. Effectuez un défilement vers l'ANNÉE à choisir et appuyez sur SELECT. L'affichage clignote DATE RÉGLÉE. Le menu RÉGLAGES s'affiche à nouveau.

RÉGLAGE DU FORMAT DE L'HEURE

- 1 Appuyez sur le bouton SELECT pour sélectionner FORMAT HEURE. Les choix suivants s'affichent :
- 2  Format de 12 ou de 24 HEURES. Effectuez un défilement vers l'option à choisir et appuyez sur SELECT. L'affichage clignote HEURE RÉGLÉE. Le menu RÉGLAGES s'affiche à nouveau.

SETTING THE TIME OF DAY

- 1 Appuyez sur le bouton SELECT pour sélectionner RÉGLER HR. Les choix suivants s'affichent :

- 2  HEURES clignotent Effectuez un défilement vers les HEURES et appuyez ensuite sur SELECT. MINUTES commencent à clignoter.

Effectuez un défilement vers les MINUTES et appuyez sur SELECT.

Réglage des heures du matin/après-midi (am/pm) avec le réglage de l'heure.

L'affichage clignote H RÉGLÉE. Le menu RÉGLAGES s'affiche à nouveau.

AJUSTEMENT DU RÉTROÉCLAIRAGE DE L'IWC

- 1 Appuyez sur le bouton SELECT pour sélectionner RÉTROÉCLAIRAGE. Les choix suivants s'affichent :

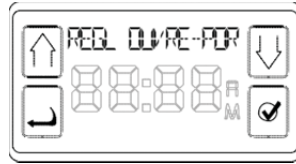
- 2  Cette fonction contrôle la durée pendant laquelle la fenêtre affichée reste éclairée. Effectuez un défilement vers la durée à choisir et appuyez sur SELECT.
- 
- 
-  L'affichage clignote RÉTROÉCL. RÉGLÉ. Le menu RÉGLAGES s'affiche à nouveau.
- 

AJUSTEMENT DE LA LUMIERE D'OUVERTURE

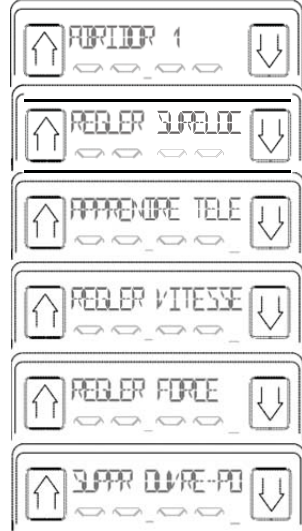
- 1 La sélection de l'option ÉCLAIRAGE OUVRE-PORTE affiche ce qui suit.

- 2 Appuyez sur SELECT pour afficher les choix suivants :  TJRS VISIBLE ou 5 MINUTES jusqu'à 1 HEURE - par incrément de 5 minutes.
-  Appuyez sur SELECT pour choisir la durée pendant laquelle l'éclairage de l'OUVRE-PORTE reste allumée une fois sous tension.
- 

REMARQUE: le réglage par défaut de la durée pendant laquelle la lumière reste allumée est de 5 minutes . Si la valeur convient, vous n'avez pas besoin d'intervenir sur la durée de l'éclairage de l'ouvre-porte.

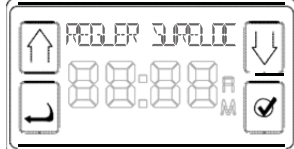


- 1 Appuyez sur le bouton SELECT pour afficher les options suivantes :



Appuyez sur l'un des boutons de DÉFILEMENT pour parcourir les options suivantes :

SÉLECTION DE L'OUVRE-PORTE À PROGRAMMER

- 1
- 
- Ouvre-porte 1, 2 ou 3. Effectuez un défilement jusqu'à l'ouvre-porte souhaité et appuyez sur SELECT. Cette opération permet de déterminer quel ouvre-porte est concerné par la suite des RÉGLAGES DE L'OUVRE-PORTE. L'affichage clignote PATIENTER suivi de RÉGLER SURELOCK.
- 
- 

RÉGLAGES DE SURELOCK™

- 1
- 
- Pour régler l'heure d'activation et de désactivation de SureLock™, appuyez sur SELECT.
- 2
- 
- Pour afficher les fonctions, appuyez sur DÉFILEMENT.
- 
- Après avoir atteint la fonction souhaitée, appuyez sur SELECT.

REMARQUE: en cas de coupure d'alimentation alors que la fonction Sure-Lock™ est activée, la fonction VERROUILLER reste active. Toutefois les réglages de l'heure sont perdus. Il n'est pas recommandé d'utiliser la fonction Sure-Lock™ dans les zones où le courant est fréquemment coupé.

- 4  Après avoir sélectionné l'heure d'activation et de désactivation, l'écran suivant s'affiche (les heures clignotent). Appuyez sur SCROLL pour passer par toutes les heures puis sur SELECT pour définir l'heure du jour. Les minutes se mettent à clignoter. Effectuez un défilement vers la valeur souhaitée et appuyez sur SELECT. Réglage des heures du matin/après-midi (am/pm) avec le réglage de l'heure.

- 5  Cet écran s'affiche pour confirmer le réglage du temps. Vous pouvez revenir au menu principal avec le bouton RETOUR ou attendre 30 secondes et l'IWC réinitialise l'affichage à l'écran DATE/HEURE.

APPRENDRE LE TÉLÉCOMMANDE & CLAVIER SANS FIL

- 1 Ouvre n° 1 est-il par défaut, sinon SCROLL pour le premier match souhaité.
- 2  à l'ouvreur, appuyez sur SELECT.
- 3 SCROLL pour "APPRENDRE TELECMDE."
- 4  En appuyant sur SELECT pour faire apparaître l'écran suivant.
-  L'ouvreur est maintenant prêt à recevoir des signaux à partir d'une télécommande.
- Si cette fonction n'apparaît pas, l'unité doit apprendre à distance de la tête motorisée*.
 - Pour CLAVIER SANS FIL suivre les instructions dans le manuel de propriétaire.
- 5 Appuyez sur bouton de l'émetteur souhaité télécommande deux fois.
- 6 Appuyez sur la même touche et l'ouvreur va activer. L'émetteur est maintenant appris.

* Closed Confirm® doit être appris à l'adaptateur. Suivez les instructions pour confirmation de fermeture à distance si une télécommande de confirmation de fermeture est utilisée.

VITESSE D'AFFICHAGE

- 1 Appuyez sur le bouton SELECT pour sélectionner RÉGLER VITESSE. Les choix suivants s'affichent :
-  Appuyez sur l'un des boutons de DÉFILEMENT pour parcourir les options suivantes :
-  Appuyez sur SELECT pour afficher le niveau actuel de la vitesse. Le réglage de la vitesse est traité dans votre manuel du propriétaire.

AFFICHER LA FORCE

- 1 Appuyez sur le bouton SELECT pour sélectionner RÉGLER FORCE. Les choix suivants s'affichent :



Appuyez sur l'un des boutons de DÉFILEMENT pour parcourir les options suivantes :



Appuyez sur SELECT pour afficher le niveau actuel

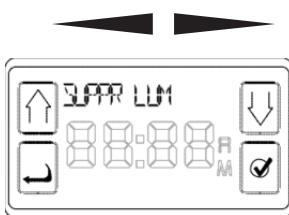
de la force. Le réglage de la force est traité dans votre manuel du propriétaire.

RETRAIT L'OUVRE-PORTE D'AWC

- 1 Appuyez sur le bouton SELECT pour sélectionner SUPPR OUVRE-PORTE présentera l'écran :



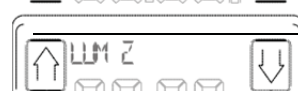
Appuyez sur SELECT pour supprimer la liaison entre l'IWC et l'ouvre-porte choisi.



- 1 Appuyez sur le bouton SELECT pour afficher les options suivantes :



Ouvre-porte 1, 2 ou 3. Effectuez un défilement jusqu'à l'ouvre-porte souhaité et appuyez sur SELECT.



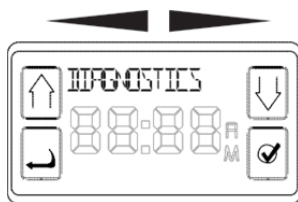
L'affichage clignote PATIENTEZ. Le menu RÉGLAGES s'affiche à nouveau.

REMARQUE: Pour revenir à la lumière à l'opération, vous devez "SUPPR OUVRE-PORTE" (page 13) et puis re-lie l'ouvreur (page 8).

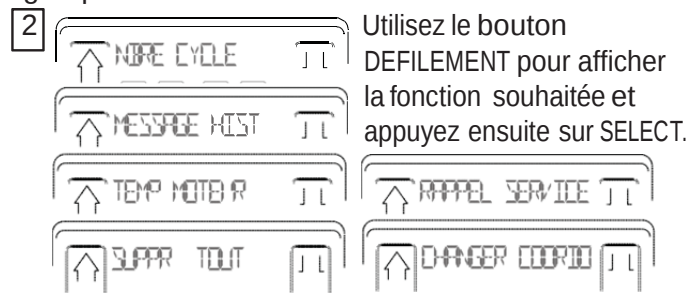
ACTIVATION/DÉSACTIVATION DU CAPTEUR DE MOUVEMENT **(pour les unités qui en sont équipées)**

REMARQUE: après avoir connecté la console à un adaptateur de réseau, vous pouvez désactiver ou activer le Détecteur de mouvement de l'ouvre-porte en appuyant sur le bouton de la lumière que vous maintenez enfoncé pendant 10 secondes. Relâchez le bouton. Les lumières clignotent deux fois confirmant l'action souhaitée.

• Sur les unités plus anciennes, les lumières ne clignotent pas pour confirmer l'activation ou la désactivation.

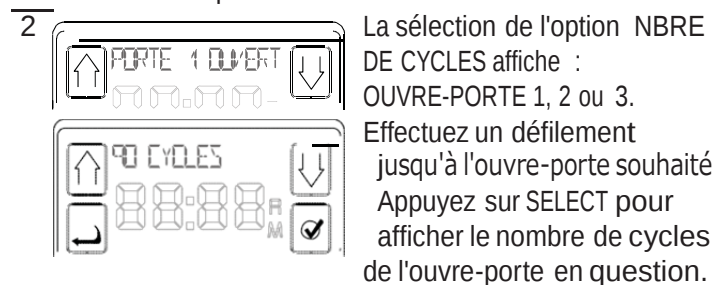


- 1 Appuyez sur le bouton SELECT pour afficher le groupe suivant :

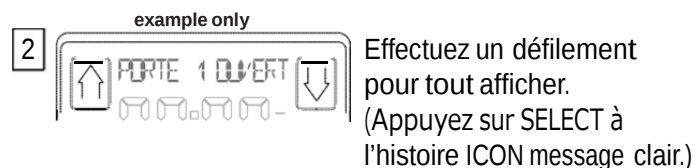


AFFICHAGE DU STATUT

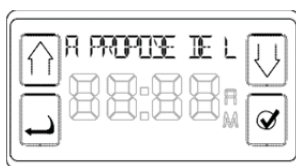
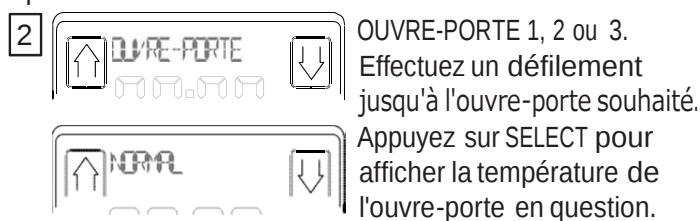
- 1 Les options NBRE CYCLE, TEMP MOTEUR et HIST MESSAGE affichent des informations et ne représentent aucune fonction pour l'utilisateur.



- 1 L'option HIST. MESSAGE affiche les 10 événements les plus récents.



- 1 La sélection de l'option TEM. MOTEUR affiche ce qui suit.



- 1 Appuyez sur le bouton SELECT pour afficher les options suivantes :

a continué

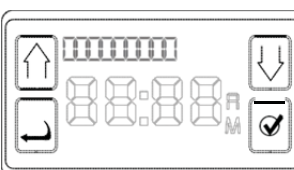
a continué

- 2
- 
- Nom de l'installateur, Tél de l'installateur ou Version du logiciel. Ces affichages présentent des informations à titre de référence uniquement. Effectuez un défilement jusqu'à l'information souhaitée. Vous pouvez changer les informations de l'installateur dans le menu Diagnostics.

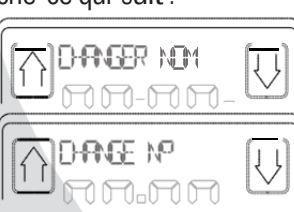
RESTAURATION DES VALEURS PAR DÉFAUT

- 1 Sélection de SUPPRIMER TOUT:
- 2
- 
- Supprime tous les ouvre-porte de la AWC.

PARAMÉTRAGE DES RAPPELS DE SERVICE

- 1 La sélection de l'option RAPPEL SERVICE affiche ce qui suit:
- 
- EFFECTUEZ UN DÉFILEMENT parmi les neuf chiffres pour saisir le nombre de cycles auxquels vous voulez un rappel pour une inspection de service. Lorsque l'ouvre-porte atteint le nombre total de cycles, l'affichage vous rappelle qu'il est temps pour un service et vous communique le numéro de téléphone à appeler.

CHANGEMENT DE VOS COORDONNÉES

- 1 La sélection de l'option CHANGER COORDONNÉES affiche ce qui suit :
- 2
- 
- Pour changer le nom, appuyez sur SELECT puis effectuez un défilement par caractère pour les épeler, ou appuyez sur DÉFILEMENT d'abord pour afficher l'écran CHANGER n°.

CERTIFIÉ PAR LA FCC ET IC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC et RSS 210 d'Industrie Canada. Leur utilisation est sujette aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit tolérer toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement incorrect. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que ces interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, qui peut être déterminé en ÉTEIGNANT et ALLUMANT l'équipement, l'utilisateur devrait essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes: a) Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice, b) Augmenter la séparation entre l'ouvre-porte et le récepteur, c) Branchez l'ouvre-porte dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté. d) Consultez votre revendeur local. Les changements ou les modifications non approuvés expressément par Le Genie® Company peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur à actionner l'équipement.



1 Door Drive, Mt. Hope, Ohio 44660



CONSOLA DE PARED INTELIGENTE

(INTELLIGENT WALL CONSOLE)



Para preguntas y asistencia:
1.800.275.6187
o visite www.geniecompany.com

GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERENCIA FUTURA.
INSTALADOR: DEJE ESTE MANUAL CON EL PROPIETARIO.

Genie, el logo Genie logo, Intellicode y Safe-T-Beam son marcas registradas de
GMI Holdings, Inc., dba The Genie Company.

© The Genie Company 2012 PN# 37380500131, 05/2012

Características

- Con capacidad de operar 3 abridores de puerta para garaje con 3 luces de trabajo.
- La hora y la fecha se muestran en forma continua en la pantalla LCD. La hora puede desplegarse en un formato de 12 o 24 horas. La fecha puede desplegarse en un formato de DD/MM/AAAA (día/mes/año) o MM/DD/AAAA (mes/día/año).
- Los mensajes de estatus se almacenan en un "archivo de historia" que guarda las 10 operaciones más recientes del abridor.
- El sistema Safe-T-Beam® se monitorea continuamente – si el rayo de luz está obstruido, la Consola de Pared Inteligente (IWC, por sus siglas en inglés) desplegará el mensaje – "RAYO DE LUZ BLOQUEADO".
- Incluye el sistema SureLock™ el cual cuando se activa, evita cualquier operación remota posible (SureLock™ puede funcionar en forma manual o con un cronómetro).
- Puede usarse para activar o desactivar el sensor de movimiento en el cabezal eléctrico (si viene equipado). El sensor de movimiento detecta el movimiento dentro del garaje y pone en funcionamiento la luz de trabajo del abridor.
- El nombre y número de teléfono de su instalador o compañía de servicio local puede ingresarse en la IWC. Si ocurre una falla crítica durante la operación, aparecerá un mensaje "llamar a servicio" junto con el nombre y número que ingresó.
- El texto puede mostrarse en inglés, español o francés.
- La hora de ENCENDIDO ("ON") de la retroiluminación de la pantalla LCD puede ser configurada por el usuario para permanecer encendida, apagada o encenderse por un tiempo específico durante su uso.
- El usuario puede configurar el tiempo de "ENCENDIDO" de la luz de trabajo del abridor para que permanezca encendida durante un período determinado mediante el uso del botón de luz de trabajo.
- Las configuraciones de velocidad y fuerza del abridor pueden obtenerse para confirmar sus valores durante la solución de un problema o si desea hacer algún cambio.
- Un mensaje de "Servicio Recomendado" aparecerá después de preestablecer el número de ciclos. El número de ciclos recomendados los puede ajustar el instalador.

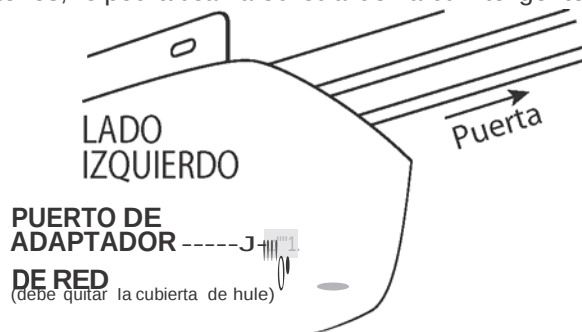
Cada abridor que desea operar debe estar equipado con el Adaptador de Red para poder recibir las senales de la Consola de Pared Inteligente.

Para poder usar la Consola de Pared Inteligente y el Adaptador de Red-el cabezal electrico del abridor debe tener este tipo de etiqueta -

ATENCIÓN: Su abridor de puerta de garaje debe tener una etiqueta con el Numero de Serie que se asemeja a esto,y en la cuallos primeros dos numeros son 10 o un numero mayor.



y debe tener un puerto de conexi6n para el Adaptador de Red (mostrado abajo). Si su abridor no cumple con estos criterios, no podra usar la Consola de Pared Inteligente.



Si no cuenta con un Adaptador de Red o necesita adaptadores adicionales- contacte a su distribuidor local Overhead Door®.

NOTA: Si en cualquier momento durante la programaci6n, usted recibe el mensaje "NO HAY RED" en la pantalla, verifique lo siguiente:

- Se encuentran conectados los cables electricos a las terminales 5 y 6 en el cabezal electrico.
- Se encuentra completamente insertado el Adaptador y la luz verde esta ENCENDIDA.
- Ha enlazado la consola IWC con el adaptador. (Vea pagina 8)

A ADVERTENCIA



La puerta en movimiento puede causar lesiones o la muerte.

- La consola de pared debe montarse a la vista de la puerta, por lo menos a 5 pies arriba del piso y sin obstaculos de piezas móviles de la puerta.
- Mantener a las personas alejadas de la puerta cuando esta en movimiento
- NO permitir que los niños jueguen con el control remoto o con el abridor de la puerta.

Si el movimiento en reversa de seguridad no funciona adecuadamente:

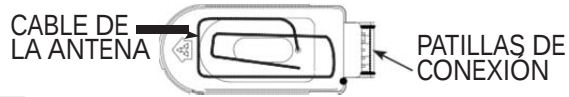
Cierre la puerta, luego desconecte el abridor usando la manija de liberaci6n manual.

NO utilice el control remoto ni el abridor de la puerta.

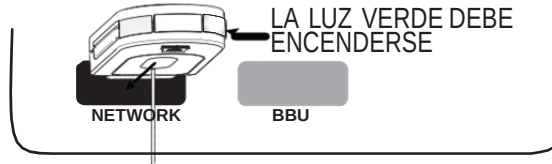
Consulte los manuales del usuario de la puerta y del abridor de puerta antes de intentar hacer alguna reparaci6n.

INSTALACIÓN (si se requiere)

EL ADAPTADOR DE RED



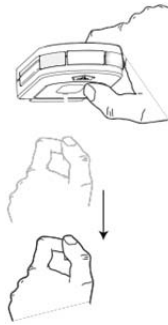
- 1 Saque el Adaptador de Red de su empaque e insértelo en el puerto de la "RED" en el cabezal eléctrico de su abridor con el cable de antena viendo hacia abajo.



⚠ ADVERTENCIA

NO coloque los dedos, pinzas, desarmadores o cualquier otro dispositivo en el cabezal eléctrico.

- 2 Enderece el cable de antena en caso necesario de tal forma que se extienda lo suficiente hacia el piso.



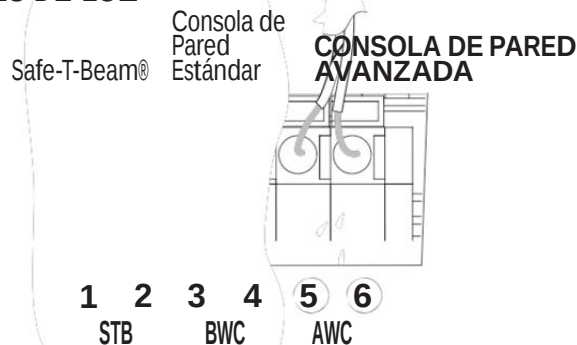
LA CONSOLA DE PARED INTELIGENTE

La Consola de Pared Inteligente recibe la energía a través del cabezal eléctrico del abridor (**accionada únicamente desde un abridor para un grupo de hasta tres abridores**).

- Se encuentran conectados los cables eléctricos a las terminales 5 y 6 en el cabezal eléctrico.

- 1 Al usar un "cable de campana," conductor estándar 2, una un extremo al cabezal eléctrico deseado en las terminales 5 y 6 como se muestra.

TERMINALES LOCALIZADAS DENTRO DE LAS LENTES DE LUZ

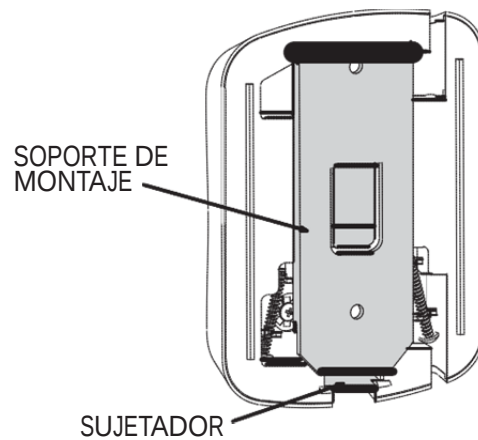


NOTA: La consola IWC puede usarse en lugar de la consola de pared básica. Para lograr esto, la IWC debe conectarse a las terminales #3 y #4 de la BWC.

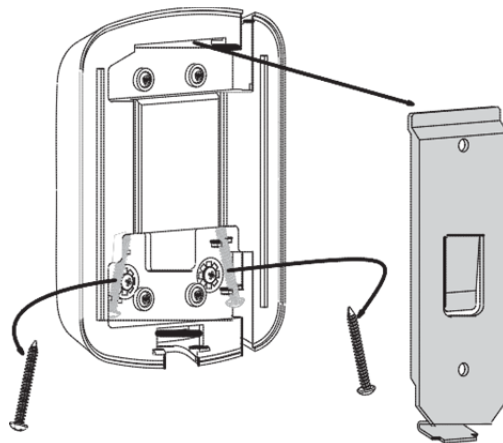
- 2 Dirija el cable del cabezal eléctrico del abridor seleccionado (sólo se requiere uno para conectarse físicamente a la consola, para un grupo de hasta 3 abridores) al lugar de montaje deseado para la consola, asegurándose de mantenerla sin obstáculos de piezas o equipo en movimiento.

Asegúrese de fijarlo firmemente en su lugar. Si se usan grapas aisladas, **tenga cuidado de no pinchar ni seccionar el cable. Apriete las grapas solo lo suficiente para sujetar el cable.**

- 3 Monte la consola usando los tornillos suministrados:
A Desenganche y quite el soporte de montaje.

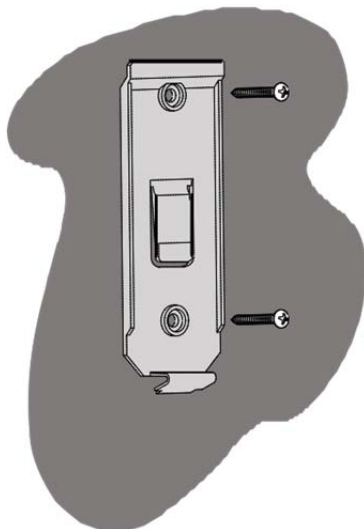


B Quite los tornillos que están en la parte posterior de la consola.

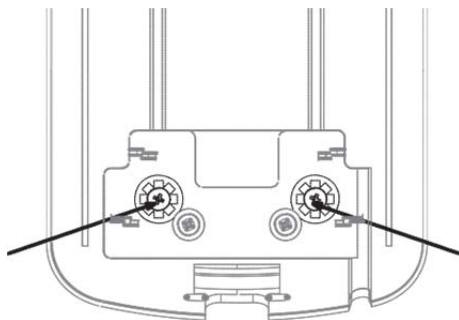


* Para operar 2 o 3 abridores de puerta de garaje, solo necesita conectar un AWC al abridor que elija para suministrar energía. (Sin embargo, cada abridor **DEBE** tener su propio Adaptador de Red.)

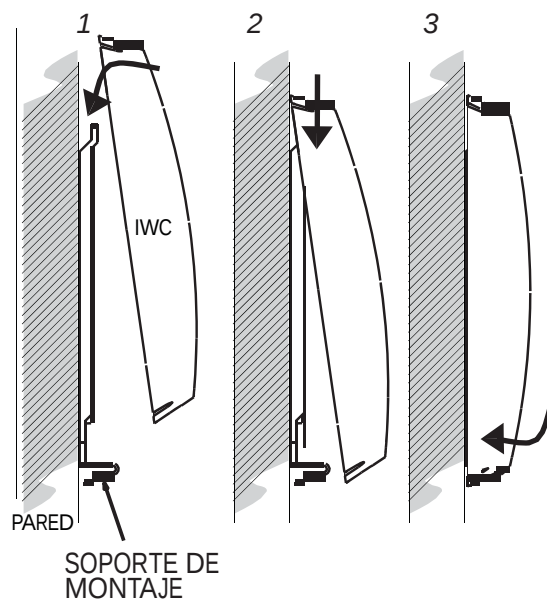
C Fije el soporte de montaje a la pared del garaje.



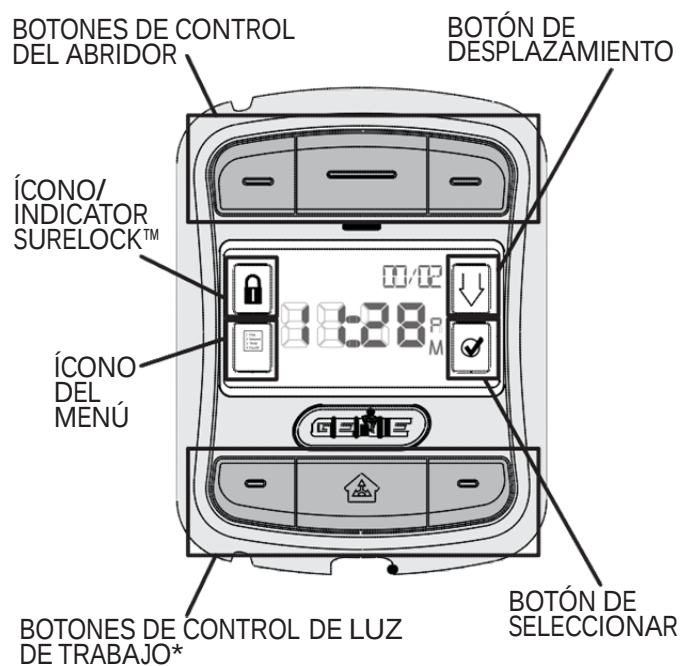
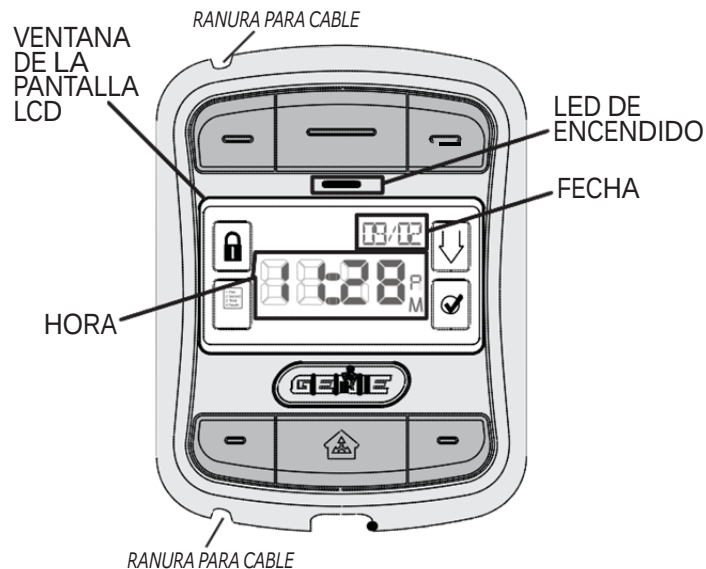
D Una los cables a las terminales en la parte posterior de la consola.



E Una la consola al soporte de montaje deslizándola hacia abajo sobre la orilla superior del soporte y moviéndola contra el soporte hasta que se enganche.



FAMILIARIZACIÓN



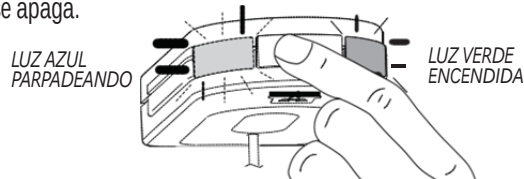
* Se pueden utilizar los botones de la luz de trabajo para operar la luz de trabajo del abridor, independientemente del funcionamiento del abridor de puerta. Las luces de trabajo también se pueden desactivar durante la programación. Consulte la página 14.

** La Sure-Lock™ puede ser activada apretando y el asidero del Icono/Indicador de Sure-Lock™ por 5 segundos, hasta que el mensaje "PUERTA CERRARA" aparece en el escaparate. Para apagar Sure-Lock®, apretar y soltar el Icono.

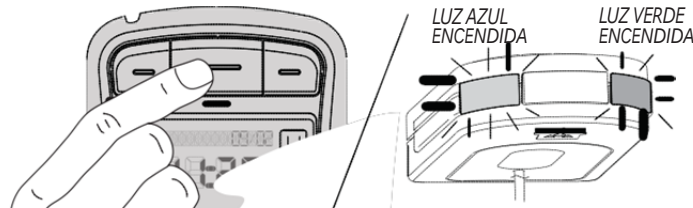
ENLACE CON EL ABRIDOR/ LOS ABRIDORES

“NO HAY RED” aparecerá en la pantalla si la unidad no está correctamente emparejado o conectado con el adaptador de red.

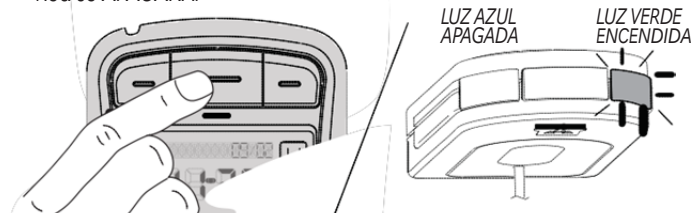
- 1** PRESIONE Y LIBERE el botón en el extremo del Adaptador de Red. La luz LED VERDE permanecerá encendida mientras que la luz LED AZUL se enciende y se apaga.



- 2** PRESIONE Y LIBERE uno de los botones de control del abridor en la consola IWC. La luz LED AZUL en el Adaptador de Red se mantendrá ENCENDIDA.



- 3** PRESIONE Y LIBERE el mismo botón del control del abridor una vez más. La luz LED AZUL en el Adaptador de Red se APAGARÁ.



- 4** PRESIONE Y LIBERE el mismo botón del control del abridor una vez más, y el abridor funcionará – moviendo la puerta.

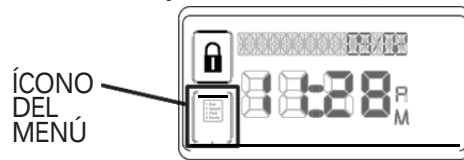
REPITA ESTOS MISMOS PASOS para programar uno de los otros botones a un abridor adicional.

RECORDATORIO: Los abridores adicionales deben estar equipados con un Adaptador de Red.

PROGRAMANDO LA CONSOLA IWC

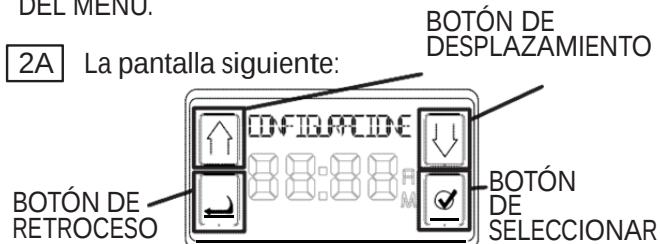
Pantalla principal y menú

- 1 La pantalla normal aparecerá como se muestra abajo:

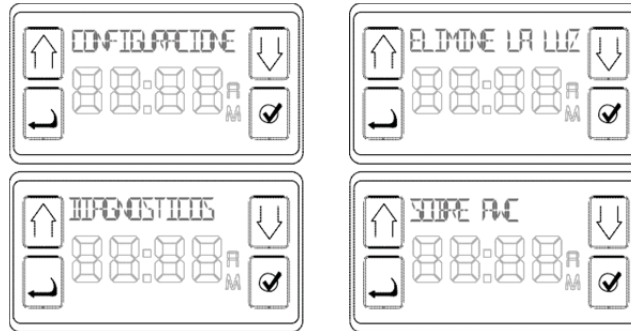


Para empezar la configuración, presione el ÍCONO DEL MENÚ.

- 2A La pantalla siguiente:

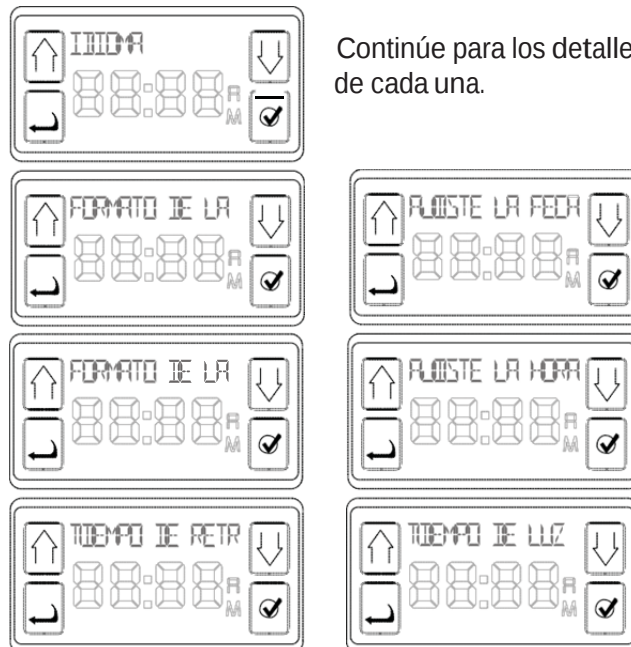


Al presionar cualquier botón de DESPLAZAMIENTO se podrá desplazar entre las opciones siguientes:



NOTA: Al presionar el botón de RETROCESO se regresa al nivel anterior.

- 2B Al presionar el botón de SELECCIONAR para las "CONFIGURACIONES" le permitirá desplazarse a través de las opciones siguientes:



Continúe para los detalles de cada una.

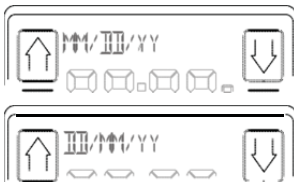
CONFIGURANDO EL IDIOMA

- 1 Al presionar el botón de SELECCIONAR  para elegir "IDIOMA", las opciones siguientes aparecerán:

- 2  ENGLISH, FRANCAIS o ESPAÑOL. DESPLÁCESE hasta el idioma deseado y presione SELECCIONAR. La pantalla parpadeará con el mensaje "IDIOMA FIJADO" y regresará al menú de "CONFIGURACIONES".

CONFIGURANDO EL FORMATO DE LA FECHA

- 1 Al presionar el botón de SELECCIONAR para elegir "FORMATO DE FECHA", las opciones siguientes aparecerán:

- 2  PRIMERO MES O PRIMERO DÍA. DESPLÁCESE hasta el formato deseado y presione SELECCIONAR. La pantalla parpadeará con el mensaje "FORMATO FIJADO" y regresará al menú de "CONFIGURACIONES".

CONFIGURANDO LA FECHA

- 1 Al presionar el botón de SELECCIONAR para elegir "AJUSTAR FECHA", presentará la pantalla siguiente (esto dependerá del formato que haya programado):

- 2  asumirlo DD/MM/YY DÍA parpadea. Use el botón de DESPLAZAMIENTO para cambiar el DÍA y presione SELECCIONAR. El MES empezará a parpadear. DESPLÁCESE hasta el MES deseado y presione SELECCIONAR. El AÑO empezará a parpadear. DESPLÁCESE hasta el AÑO deseado y presione SELECCIONAR. La pantalla parpadeará con el mensaje "FECHA FIJADA" y regresará al menú de "CONFIGURACIONES".

CONFIGURANDO EL FORMATO DE LA HORA

- 1 Al presionar el botón de SELECCIONAR para elegir "FORMATO DE HORA", las opciones siguientes aparecerán:

- 2  Formato de 12 HORAS o formato de 24 HORAS. DESPLÁCESE para elegir el formato y presione SELECCIONAR. La pantalla empezará a parpadear con el mensaje "HORA FIJADA" y regresará al menú de "CONFIGURACIONES".

AJUSTANDO LA HORA DEL DÍA

- 1 Al presionar el botón de SELECCIONAR para elegir “AJUSTAR HORA”, las opciones siguientes aparecerán:

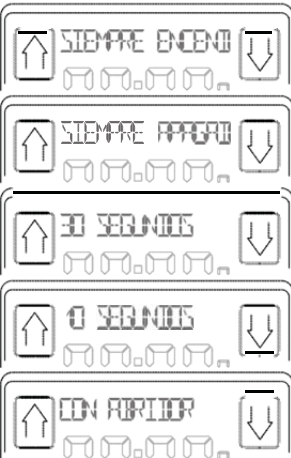
- 2  Las HORAS parpadean. DESPLÁCESE hasta la HORA deseada y presione SELECCIONAR. Los MINUTOS empezarán a parpadear.

DESPLÁCESE hasta los MINUTOS deseados y presione SELECCIONAR.

La pantalla empezará a parpadear “HORA FIJADA” y regresará al menú de “CONFIGURACIONES”.

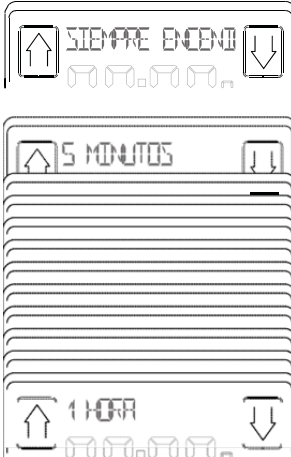
AJUSTANDO LA RETROILUMINACIÓN DE LA IWC

- 1 Al presione el botón de SELECCIONAR para elegir el “TIEMPO DE RETROILUMINACIÓN” presentará las opciones siguientes:

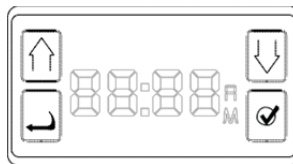
- 2  Esta función controla el tiempo en que la ventana de la pantalla permanecerá iluminada. DESPLÁCESE hasta el tiempo deseado y presione SELECCIONAR. La pantalla parpadeará con el mensaje “RETROILUMINACIÓN FIJADA” y regresará al menú de “CONFIGURACIONES”.

AJUSTANDO LA LUZ DE TRABAJO DEL ABRIDOR

- 1 Al seleccionar “TIEMPO DE LUZ DEL ABRIDOR” en la pantalla aparece lo siguiente.

- 2  Presione SELECCIONAR para obtener las siguientes opciones: SIEMPRE ENCENDIDA o 5 MINUTOS hasta 1HORA – en incrementos de 5 minutos. Presione SELECCIONAR para elegir el tiempo deseado para que la luz del ABRIDOR permanezca encendida cuando se activa.

NOTA: La configuración predeterminada para la luz de trabajo es de 5 minutos. Si esto es aceptable, no necesita hacer nada con el tiempo de encendido de la luz del abridor.



- 1 Al presionar el botón de SELECCIONAR, en la pantalla aparecerán las opciones siguientes:



Al presionar cualquier botón de DESPLAZAMIENTO se podrá desplazar entre las opciones siguientes:

SELECCIONANDO EL ABRIDOR QUE SE VA A PROGRAMAR

- 1 ABRIDOR 1, 2 o 3. DESPLÁCESE al abridor deseado y presione SELECCIONAR. Esto determina cual es el abridor que se verá afectado por el resto de las "CONFIGURACIONES DEL ABRIDOR". La pantalla parpadeará con el mensaje "ESPERE" seguido de "CONFIGURAR SURELOCK".

CONFIGURACIONES DE SURELOCK™

- 2 Si desea ajustar el tiempo de encendido y apagado o desactivar SureLock™, presione SELECCIONAR.
- 3 Para ver las funciones, seleccione el botón de DESPLAZAMIENTO. Después de encontrar la función deseada, presione SELECCIONAR.

NOTA: Si se pierde la corriente eléctrica mientras Sure-Lock™ está encendido, la función de TRABADO permanecerá encendida, pero la configuración de la hora se perderá. No se recomienda usar la característica de Sure-Lock™ de tiempo en las áreas en las que se producen cortes de energía frecuentes.

- 4  Una vez que ha seleccionado la hora de APAGADO (OFF) o ENCENDIDO (ON), la pantalla siguiente se desplegará (horas parpadeando). Luego DESPLÁCESE por el ciclo pasando por las horas, luego presione SELECCIONAR para fijar la hora deseada del día. Los minutos comenzarán a parpadear. DESPLÁCESE al número deseado y presione SELECCIONAR.

La configuración de am/pm se corresponde con la configuración de la hora.

- 5  Esto aparece en la pantalla para confirmar que la hora se ha fijado.

Usted podrá salir y regresar al menú principal usando el botón de RETROCESO (BACK) o esperar 30 segundos y la consola IWC reconfigurará la pantalla para mostrar la FECHA/HORA.

APRENDER DEL MANDO A DISTANCIA Y TECLADO INALÁMBRICO

- 1 Abridor #1 es el valor predefinido, si no de avance para el primer partido deseado.
- 2  En el primer partido lo desea, pulsar SELECT.
- 3 Displácese hasta **"ACTIVE EL CONTROL REMOTO."**

- 4  Al pulsar SELECT, aparecerá la siguiente pantalla.

 El abridor está ahora listo para recibir señales desde un control remoto

- Si esta función no aparece, la unidad debe aprender mandos a distancia en la cabeza de poder*.
- Para el teclado inalámbrico Siga las instrucciones en el manual del propietario.

- 5 Pulse el botón deseado del transmisor a distancia DOS VECES.
- 6 Pulse el mismo botón y el abridor se activará. El transmisor es aprendido ahora.

* Siga las instrucciones del control remoto Closed Confirm® si está usando un control remoto Closed Confirm®.

CONFIGURANDO LA VELOCIDAD

- 1 Al presionar el botón de SELECCIONAR para elegir "CONFIGURAR VELOCIDAD", las opciones siguientes aparecerán:

 Al presionar cualquier botón de DESPLAZAMIENTO se podrá desplazar entre las opciones siguientes:

 Al presionar SELECCIONAR

para elegir, desplegará el nivel de velocidad actual. El ajuste de velocidad se incluye en su manual del usuario.

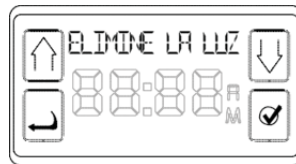
CONFIGURANDO LA FUERZA

- 1 Al presionar el botón de SELECCIONAR para elegir "CONFIGURAR FUERZA", las opciones siguientes aparecerán:


Al presionar cualquier botón de DESPLAZAMIENTO se podrá desplazar entre las opciones siguientes: Al presionar SELECCIONAR para elegir, desplegará el nivel de fuerza actual. El ajuste de fuerza se incluye en su manual del usuario.

ELIMINANDO EL CONTROL REMOTO EN LA CONEXIÓN DEL ABRIDOR

- 1 Al presionar el botón de SELECCIONAR para elegir "ELIMINAR ABRIDOR", las opciones siguientes aparecerán: Al presionar SELECCIONAR, eliminará el enlace entre la consola AWC y el abridor seleccionado.



- 1 Al presionar el botón de SELECCIONAR, en la pantalla aparecerán las opciones siguientes:

- 2
 - ABRIDOR 1, 2 o 3.
 - DESPLÁCESE al abridor deseado y presione SELECCIONAR.
 - La pantalla empezará a parpadear "ESPERAR POR FAVOR" y regresará al menú de "CONFIGURACIONES".

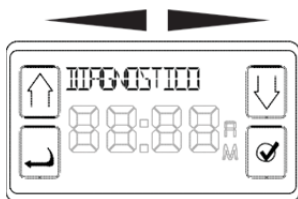
NOTA: Para volver a la luz de la operación, debe "ELIMINE EL ABRIDOR" (pagina 13) y luego volver a vincular la apertura (pagina 8).

ACTIVAR/DESACTIVAR EL SENSOR DE MOVIMIENTO

(para unidades así equipadas).

NOTA: Después de enlazar la consola a un Adaptador de Red, usted podrá desactivar o activar el Detector de Movimiento del abridor presionando y sosteniendo el botón de la luz de trabajo por 10 segundos. Libere el botón y las luces de trabajo van a parpadear dos veces confirmando la acción deseada.

* En unidades antiguas, las luces de trabajo no parpadearán para confirmar la acción, sin embargo las luces se desactivarán o activarán.



- 1 Al presionar el botón de SELECCIONAR, en la pantalla aparece lo siguiente:

- 2

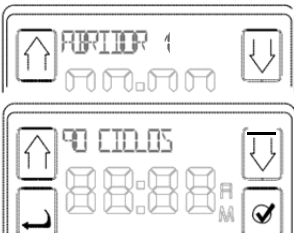


Usando el botón de DESPLAZAMIENTO llegue a la función deseada y presione SELECCIONAR.

RECUPERACIÓN DE ESTATUS

- 1 “CONTADOR DE CICLOS”, “TEMPERATURA DEL MOTOR” e “HISTORIA DE MENSAJES” es información que se muestra en la pantalla y no tiene funcionalidad para el cliente.

- 2



Al seleccionar “CONTADOR DE CICLOS” se muestra lo siguiente: ABRIDOR 1, 2 o DESPLÁCESE al abridor deseado.

Al presionar SELECCIONAR se desplegará el número de ciclos para ese abridor.

- 1 Al seleccionar “HISTORIA DE MENSAJES” podrá obtener las 10 operaciones más recientes del abridor.

sólo un ejemplo

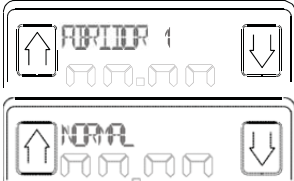
- 2



DESPLÁCESE a través de la lista para ver todo. (Presione “SELECT” el icono para le historia claro mensaje.)

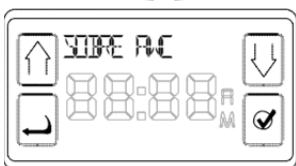
- 1 Al seleccionar “TEMPERATURA DEL MOTOR” en la pantalla aparece lo siguiente:

- 2



ABRIDOR 1, 2 o 3. DESPLÁCESE al abridor deseado.

Al presionar SELECCIONAR se desplegará la temperatura para ese abridor.



- 1 Al presionar el botón de SELECCIONAR, en la pantalla aparecerán las opciones siguientes:

continuación

continuación

2



Nombre del instalador, teléfono del instalador o versión del software. Aquí solamente aparece la información existente. Simplemente use el botón de DESPLAZAMIENTO para recuperar la información deseada. Se puede cambiar la información del instalador en el menú de Diagnóstico.

RECONFIGURANDO LOS VALORES PREDETERMINADOS

1

Al seleccionar "BORRAR TODO"

2

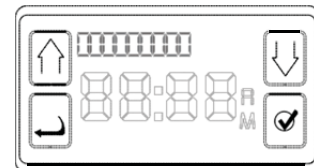


Regresa todas las configuraciones de diagnóstico a los valores predeterminados.

CONFIGURANDO EL RECORDATORIO DE SERVICIO

1

Al seleccionar "RECORDATORIO DE SERVICIO" la siguiente pantalla aparece.



DEZPLÁCESE a través de los nueve dígitos para ingresar el número de ciclos cuando quiera el recordatorio para solicitar la revisión de servicio. Cuando el abridor llegue al número total de ciclos, la pantalla le recordará llamar a servicio y le dará el número de teléfono.

CAMBIANDO SU CONTACTO

1

Al seleccionar "CAMBIAR CONTACTO" en la pantalla aparece lo siguiente:

2



Para cambiar el nombre presione SELECCIONAR y DESPLÁCESE a través de cada letra como se escribe o presione primero el botón de DESPLAZAMIENTO, para cambiar a la pantalla de CAMBIAR NÚMERO.

CERTIFICADO FCC e IC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC y RSS 210 de Industry Canada estándar. El funcionamiento del abrepuertas es sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo podría no causar ninguna interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe de aceptar cualquier interferencia que pueda causar un funcionamiento inadecuado. Este equipo general, utiliza y puede irradiar energía de frecuencia de radio y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no se garantiza que no habrá interferencias en alguna instalación determinada. Si este equipo provocara interferencias en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar ENCENDIENDO y APAGANDO el equipo, se recomienda que el usuario trate de se recomienda que el usuario trate de corregirlas mediante una o varias de las siguientes medidas: a) Cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora, b) Aumentar la separación entre el abridor y el receptor, c) Conectar el abridor en un tomacorriente que pertenezca a un circuito distinto de aquél en el que está conectado el receptor, d) Consultar al distribuidor local. Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por El Genie® Company podrían invalidar la autoridad del usuario de operar el equipo.



1 Door Drive, Mt. Hope, Ohio 44660

©2012 The Genie Company